



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 30. April 2014

Nummer 18

## Verein Solar Energie für Afrika e.V. KAPPLER-MANGOAKTION 2014



*Liebe Kapplerinnen, liebe Kappler,*

Die jährliche Kappler-Mangoaktion zur Förderung von Solar-Schulprojekten in Burkina-Faso ist gestartet.

Wir würden uns freuen, wenn auch in diesem Jahr viele Kapplerinnen und Kappler diese Aktion mit unterstützen. Es sind für diese Saison 2 Abholtermine geplant. Die Bestellannahmen sind: bis 03.05 für die erste Abholung am Sa., 10.05 und bis 24.05. für die zweite Abholung am Sa., 31.05. Sie können telefonisch unter 600 8814 od. per Email: [info@solar-energie-afrika.de](mailto:info@solar-energie-afrika.de) bestellen.

Die Abholungen finden an den o.g. Samstagen von 10:00-20:00 bei uns, In den Eschmatten 27 statt.

Weitere Informationen können Sie aus unserer Homepage entnehmen: [www.solar-energie-afrika.de](http://www.solar-energie-afrika.de)

Als Partner haben wir **Naturkost Kappel, Moosmattenstr. 5**, Tel.: 66118 hinzugewonnen. Wer nur einzelne Mangos möchte, kann diese dort vorab bestellen oder am Samstag, den 10.05 bzw. 31.05 direkt kaufen.

**Machen auch Sie mit -  
Verschenken Sie Licht!**

Vielen Dank für Ihre  
Unterstützung.

Herzliche Grüße  
Mounirou Salami



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Keine Bürgersprechstunde

Am Mittwoch, den 07.05.2014 und am 14.05.2014 findet keine Bürgersprechstunde statt.

Gerne steht Ihnen mein Sekretariat für eine individuelle Terminvereinbarung telefonisch (Tel. 0761/ 61108-0) zur Verfügung.

Ihr  
Herrmann Dittmers  
Ortsvorsteher

### Sanierung der Rathaus- treppe am 02. Mai 2014 - Ortsverwaltung Kappel geschlossen!

Bedingt durch Arbeiten an der Rathaußtreppe ist ein Zugang zum Rathaus am Freitag, den **02.05.2014** nicht möglich, das Rathaus ist an diesem Tag geschlossen. Ein **provisorischer Zugang** wird ab dem **05. Mai** über eine Gerüsttreppe hergestellt. Ab Montag, den 05. Mai ist die Ortsverwaltung wieder zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet. Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und Montag und Mittwoch von 14 – 17 Uhr.

### Müll wird nur noch mit gültigem Aufkleber 2014 abgeholt

Ab Montag, 28. April, wird die Abfallwirtschaft Freiburg (ASF) nur noch Restmüllbehälter mit dem gültigen Aufkleber für 2014 entleeren. Ende Januar hat die ASF an etwa 100.000 Freiburger Haushalte und Betriebe die Abfallgebührenbescheide für 2014 verschickt. Den Briefen waren die Aufkleber für die Entleerung der Restmülltonnen beigelegt.

In den letzten Wochen gingen viele Änderungswünsche bei der ASF ein. Die Anträge werden in Kürze abgeschlossen sein und damit endet auch die „Schonfrist“ für Mülltonnen mit der Marke vom Vorjahr.

Für Rückfragen: ASF-Beratungstelefon: 76707-40, Fax: 76707-88  
oder [info@abfallwirtschaft-freiburg.de](mailto:info@abfallwirtschaft-freiburg.de)

## Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden.

Aktuelle Fundstücke:

- ein Schlüsselanhänger
- ein Handy

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung Kappel abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro, Merianstr. 16 übergeben.

## Wahlwerbung im Mitteilungsblatt KAPPEL aktuell

Regelmäßig vor Wahlen wird auch im Mitteilungsblatt von den politischen Parteien und Gruppierungen um die Wählergunst geworben.

Im Zusammenhang mit den am 25. Mai 2014 stattfindenden Europa- und Kommunalwahlen weist die Ortsverwaltung Kappel darauf hin, dass entsprechend den bisherigen Richtlinien weiterhin nur Hinweise auf örtliche Veranstaltungen von Parteien oder Wählervereinigungen im Rahmen der redaktionellen Mitteilungen veröffentlicht werden. Bei allen anderen Veröffentlichungen von Parteien, Wählervereinigungen oder Kandidatinnen und Kandidaten handelt es sich um kostenpflichtige Werbeanzeigen, die im Sinne der Werberichtlinien veröffentlicht werden.

### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de

Inhalt und Aufmachung der Anzeigen sind nicht von der Ortsverwaltung zu verantworten, sondern alleine durch die jeweilige Partei oder Gruppierung.

Aus rechtlichen Gründen ist allen zugelassenen Parteien und Gruppierungen die Möglichkeit zu geben, entsprechende Werbung zu platzieren. Alle Wahlanzeigen sind gegenüber dem Verlag kostenpflichtig.

## Scherze zum 1. Mai

Traditionell werden in der Nacht zum 1. Mai immer wieder allerlei Scherze und lustige Dinge angestellt. An diesen Scherzen kann man sich auch durchaus erfreuen.

Allerdings sollten sich die Scherze auch auf eigentliche „Scherze“ beschränken. Keine Scherze sind Sachbeschädigungen, Eingriffe in den Straßenverkehr, das Entfernen von Gullideckeln oder andere vergleichbare Dinge.

Die Ortsverwaltung Kappel bittet daher alle „Scherzbolde“, den Spaß auf lustige Dinge zu beschränken.



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,

Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

##### Donnerstag, 1. Mai –

##### HI. Josef der Arbeiter

18.00 Uhr Stille Anbetung

19.00 Uhr Eucharistiefeier



## Aus dem ORTSCHAFTSRAT

### Nächste OR-Sitzung voraussichtlich am 20. Mai 2014

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet voraussichtlich am 20.05.2014 statt. Themen werden u. a. die Aufnahme des Naturschutzgebietes Schauinsland mit der Gemarkung Freiburg und Kappel in das Biosphärengebiet Südschwarzwald, Bauanträge und eine Anhörung des Stadtplanungsamtes zum Bebauungsplan für den Sportplatz in Ebnet sein. Die Tagesordnung kann sich noch ändern. Die für den 06. Mai 2014 angesetzte OR-Sitzung entfällt.

#### Freitag, 2. Mai – HI. Athanasius, Bischof, Kirchenlehrer Herz-Jesu-Freitag

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Sonntag, 4. Mai –

##### 3. Sonntag der Osterzeit

L1: Apg 2,14.22-32

APs: Ps 16(15),1-2.u5.7-8.9-10 (R: 11a)

L2: 1 Petr 1,17-21

Ev: Lk 24,13-35 (Joh 21,1-14)

10.00 Uhr Feier der Heiligen Erstkommunion

**18.00 Uhr KEINE** Dankandacht der Erstkommunikanten und deren Familien

Kollekte: DIASPORA-Opfer der Erstkommunikanten

#### Montag, 5. Mai – HI. Godehard

17.00 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunikanten

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 6. Mai –

##### Dienstag der 3. Osterwoche

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Mittwoch, 7. Mai –

##### Mittwoch der 3. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 8. Mai –

##### Donnerstag der 3. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 9. Mai –

##### Freitag der 3. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der****SE Freiburg-Ost am Wochenende****Samstag, 03.05.**, 18.30 Uhr St. Barbara**Sonntag, 04.05.**, 11.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius**Beichtgelegenheit in St. Barbara**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Evangelische  
Auferstehungsgemeinde****Pfr. Jörg Wegner**

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Pfarramt:**

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

**Sprechzeiten:**

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

**Sonntag 04.05.**

09.00 Uhr Kleine Kirche – Diakonin Singewald

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl – Pfr. Wegner

**Montag, 05.05.**

09.00 Uhr Ökumenisches Morgengebet St. Barbara – Müller

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team  
19.30 Uhr Kantoreiprobe – Drengk/Schelzenz**Dienstag, 06.05.**

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring

**Mittwoch, 07.05.**

12.30 Uhr Mittagstisch – Schelzenz

**Donnerstag, 08.05.**

18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

19.30 Uhr Frauengruppe – Paulus

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und in den Aushängen.**SCHULNACHRICHTEN****VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.****Anmeldung unter:**

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).****Für Kinder: Abenteuer Wald** (Mirjam Löffler)

Wir erkunden den Wald, suchen nach Tier Spuren, betrachten uns Bäume aus völlig neuen Perspektiven und lernen den Wald durch Spiele besser kennen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

X11521-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 10.5., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Vortrag: Gespräche mit Herz und Verstand - Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall-Rosenberg** (Ronya Salvason)

X11663-KV, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Mo, 5.5., 19.30 - 21 Uhr, 7 €

**Vortrag: Autosystemhypnose - Weg zur Selbstheilung** (Dr. med. Marc Betz)

X11625-KV, Oberried, Klosterplatz 4, Bürgersaal in der Klosterscheune, Do, 8.5., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

**Wohlfühl-Wochenende mit Shiatsu**

(Rebecca Rösch/Beate Hoffmann)

X30174-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Fr, 9.5., 19 - 22 Uhr und Sa, 10.5.14, 10 - 17.30 Uhr, 2 Termine, Gebühren bei 8 TN: 68 €, bei 7 TN: 77 €, bei 6 TN: 91 € und bei 5 TN: 100 €.

**Unsere EDV-Kurse: Grundlagen der EDV** (Andreas Reinhardt)

X50113-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 6.5. und Do, 8.5. jeweils

von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Grundlagen Word 2010 aus der Reihe „EDV im Alltag“** (Andreas Reinhardt)

X50211-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 6.5., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Flyer und Co** (Andreas Reinhardt)

X50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 8.5., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Tricks und Tipps für eine erfolgreiche Öffentlichkeitsarbeit** (Heike Elisabeth Mensch)

X50006-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Fr, 9.5., 18 - 20.30 Uhr und Sa, 10.5., 10 - 16.30 Uhr (mit einstündiger Mittagspause), 46 €

**Für Schüler der 8. bzw. 9. Klasse des Gymnasiums: Erfolg in Mathematik** (Traudl Pellen-Weckherlin)

X60331-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 248

Do, ab 8.5., 16.30 - 18 Uhr, 9 Termine, Gebühren bei 3 TN: 108 €, bei 4 TN: 81 €, ab

5 TN: 65 €

**Pastellmalerei - Maltechniken mit Vertiefungen und praktischen Übungen** (Thomas Rösner)

X20415-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Sa, ab 3.5., 11 - 13.15 Uhr, 5 Termine, 84 €

**Eine Skizze im Handumdrehen komponieren (Für Erwachsene)** (Bea Hoffmüller-Hildenbrand)

X20413-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120

Fr, 9.5., 16.5., 23.5. und Fr, 27.6. jeweils von 17.15 - 18.45 Uhr, 45 €

**Der turbulente Anfang des 20. Jh. - Malerei Futurismus** (Wolfram Zimmer)

X10145-K, K.-Burg, Rathaus, R. Bürgerverein, Mi, 7.5., 21.5. und 4.6., 10 - 12 Uhr, 29 €

**Schreiben am Vormittag** (Tanja Lohfink)

X20223-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Fr, ab 9.5., 9.30 - 11.15 Uhr, 5 Termine, 41 €

**Sommernützen häkeln** (Franziska Löffler)

X21321-K, K.-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Do, ab 8.5., 20 - 21.30 Uhr, 3 Termine, 25 €

**Reparieren und Montieren - Anleitungen zur Selbsthilfe im Haushalt** (Wolf-Christian Hartweg)

X20531-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergr. 4,

Di, ab 6.5., 18.30 - 21 Uhr, 4 Termine, 100 €

**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE.

**Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45,

78333 Stockach,

Tel. 07771 / 93 17 - 11,

anzeigen@primo-stockach.de

Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



## VEREINSNACHRICHTEN



### Sportverein Kappel e.V.

## SV Kappel - Hock zum 1. Mai auf dem Sportplatzgelände

Wie alle Jahre, findet wieder auf dem Sportplatzgelände der inzwischen zur Tradition gewordene Hock zum 1. Mai statt. Ab 11 Uhr mit Grill und Salat Spezialitäten. Über Ihren Besuch freuen sich der SV-Kappel und Branka.

### Fußball

SV Kappel I - FC Simonswald I 0 : 1  
SV Kappel II - FC Simonswald II 4 : 2  
Torschützen: Philipp Röderer (2), Babek Razlighi, Nesim Bulut

#### nächsten Spiele:

**Freitag, 02.05.2014**

19.00 Uhr SV Kirchzarten I - SV Kappel I

**Sonntag, 04.05.2014**

13.00 Uhr SV Kirchzarten II - SV Kappel II

### Jugendfußball

Die Ergebnisse vom Wochenende:

SG Ihringen A - SG Kappel A	1:1
SG Kappel - SG Wollfenweiler	4:1
SG Kappel B - ESV Freiburg B	1:2
SG Prectal C - SV Kappel C	1:1
SG Opfingen B - SG Kappel B	5:1

#### **Die nächsten Heimspiele**

**Freitag den 02.05.14**

SG Kappel B -  
Tus Obermünstertal B 19:00 Uhr

**Sonntag den 04.05.14**

SV Kappel D - SG Munzingen D 11.00 Uhr  
SV Kappel C - Spr. Eintracht C 14.00 Uhr

Der SV Kappel sucht für einen Jugendtrainer eine 1-2 Zimmerwohnung!  
Info's gerne an: svkappel@web.de

Christoph Brender  
Jugendleiter

### Landfrauenverein- Kappel-Ebnet

Wir treffen uns am Mittwoch, den 7. Mai 2014 um 16.00 Uhr an der Dreisamhalle in Ebnet zu unserer Wanderung mit Maiandacht und anschließendem gemeinsamen Beisammensein. Um ca. 17.00 Uhr halten wir Maiandacht an der Anna-Kapelle, dort können die Frauen dazu kommen, die nicht mitwandern können. Für die Kappler Frauen ist um 15.30 Uhr Treffpunkt am Rathausplatz.



## WAS? WANN? WO?



### Termine des Schwarzwaldvereins Freiburg-Hohbühl

Donnerstag, 01. Mai „**31. Maihock**“ beim Berglusthaus mit der Trachtenkapelle St.Ulrich und „den Ulricher Musikanten“. Beginn ca. 11,30 Uhr, es werden Getränke und Speisen angeboten. Wanderung von Horben-Klausenbachtal-Berglusthaus-Heimweg nach Horben Treff: 9,25 Uhr, Bertoldsbrunnen, Straba Linie 2, nach Günterstal Bus 21, Abf. 9,45 Uhr nach Horben Rathaus, dort 10 Uhr Treff mit CBL, Aufstieg: 360m, Gehzeit: 2 Std/6,5km, mittel, Führung: Gerti Plangger/Renate Holdermann, Tel: 0761/492563

#### Donnerstag, 01. Mai „**Heimat- und Wanderakademie Ba-Wü**“

Wilde Kostbarkeiten auf Schritt und Tritt, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761/38053-23, akademie@schwarzwaldverein.de

Samstag, 03. Mai „**Hüttenputz/Arbeitstag**“, Jede helfende Hand ist willkommen. Wer keine Fahrmöglichkeit hat kommt zur Mitfahrt um 8,30 Uhr an Paula-Modersohn-Platz, Linie 3 (Vauban). Dort warten Helfer mit Auto. Sonst Beginn ca. 9 Uhr im Berglusthaus. Es wird nicht nur geputzt, sondern auch sonstige Arbeiten am und im Haus erledigt. Wer arbeitet soll auch essen, deshalb gibt es ein gutes Vesper. Info bei

Manfred Metzger.Tel. 07665/2430, Das „Berglusthaus“ bleibt an diesem Wochenende geschlossen!

03. Mai bis 18. Mai „**Von den Alpen durch die Provence zu den Schluchten des Tarn**“, (7 Radtage) mit E-ToursInfo/Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, Email: info@manfred-metzger.de

Samstag, 03. Mai **Heimat- und Wanderakademie „Ba-Wü**“, Breisach, wie man es nicht kennt. Anmeld.: Frau Camphausen, Tel. 0761/38053-23, akademie@schwarzwaldverein.de

Sonntag, 04. Mai „**Der Hirtenpfad**“

Möslhof (850m)-Wildenhof (1034m) Hochspirm (1055m)-Alter Ahorn (996m)- Urseebrücke (825 m), Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Seeburgg, Auf-/Abstieg: 230m/250 m, Gehzeit: 4 Std/12km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

**Anmeldeschluss:** Für Wanderung am 11. Mai, „Das „Blaue Wunder“ am Dobelberg“, bei D. Niedzwetzki, Tel. 0761/7075151

**Gäste sind herzlich willkommen.**

### Salzladen

Ökumenische  
Sozial- und Kulturinitiative e.V.  
Alemannenstraße 52  
79117 Freiburg  
Tel.: 0761 / 6967808  
email: Salzladen@gmx.de  
www.salzladen-freiburg.de

### Kasperletheater

Am Samstag, den 10. Mai um 11 Uhr spielt Monika Schoch das Kaspertheater „Prinzessin Tausendschön hat Geburtstag“ für den Salzladen im Gemeindeheim St. Barbara, Ebnetor Straße 11. Die Geschichte ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, der Eintritt beträgt 1,-€, für Kinder und 2,-€ für Erwachsene. Ein Teil des Erlöses kommt dem Salzladen zugute.

Gleichzeitig ist der Salzladen mit seinem Stand anlässlich des Weltladentags auf dem Littenweiler Bauernmarkt vertreten und verkauft u.a. frische Mangos des Projekts „Solarenergie für Afrika“.

---

## Ende des redaktionellen Teils

WERBEN IM „BLÄTTL“



# 75

HEIMATBLÄTTER SIND NUR...

... knapp die Hälfte unseres Leistungsspektrums, aber 75 gute Gründe hier zu werben.  
Alle über insgesamt 150 Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gibt es online zum Durchblättern.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Verlag und Anzeigen: Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2013 /2014



## ASIATISCHE METROPOLEN PEKING · TOKYO · SHANGHAI



**12 Abflugtermine 05.12.2013 - 20.11.2014**  
**9-tägige Städtereise inkl. Flug mit Air China**  
**ab/bis Frankfurt/Main**  
**pro Person im DZ ab € 1.295,-**  
**Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer!**



Fordern Sie  
unseren  
ausführlichen  
Prospekt an!

**Erleben Sie mit uns drei asiatische Metropolen der Superlative im Kontrast zwischen fernöstlicher Exotik und innovativem Hightech.** Auf dieser einmaligen Reise-Kombination zeigen wir Ihnen ein vielfältiges Spektrum zweier traditioneller und zugleich hypermoderner Länder: **Peking**, die alte Kaiserstadt und chinesische Hauptstadt mit seinen faszinierenden Attraktionen wie der **Chinesischen Mauer** oder der „**verbotenen Stadt**“ (UNESCO-Weltkulturerbe). In Japan werden Sie **Tokyo** und **Nikko** (UNESCO-Weltkulturerbe) mit Ihrer Kultur und den Denkmälern, der grandiosen Landschaft und dem westlichen Ambiente begeistern. **Shanghai** mit der atemberaubenden und großartigen Skyline mit der ständig wachsenden Anzahl an Hochhäusern und der berühmten Uferpromenade Bund am **Huangpu-Fluss** bildet den Abschluss dieser außergewöhnlichen Reise. **Entdecken Sie mit uns zwei traumhafte Kaiserreiche und deren Megastädte zum absoluten Spitzenpreis!**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise China:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

**Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:**  
**PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**  
**Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22**  
**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz

5 Cent-Marken werden mitgeliefert.

2 Cent-Marken werden mitgeliefert.

Staufen darf nicht zerbrechen!

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen [staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen [staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Deutsche Post 55

Deutsche Post 58

+42

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56**.

**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

## ANZEIGEN- KALKULATOR

Einfach und in wenigen  
Schritten Ihre Anzeige buchen,  
Anzeigenformat und  
Verbreitungsgebiet auswählen  
und Ihr Anzeigenpreis wird  
direkt online berechnet.

## „PRIMEO“

Unser professionelles  
Online-Redaktionssystem ermöglicht  
allen Gemeinden und anderen Autoren Ihre  
Berichte für „sBlättle“ direkt Online an den  
Primo Verlag zu senden.

## DRUCKSACHEN

Große Online-Druckerei mit besonders  
günstigen Druckpreisen!  
Visitenkarten, Briefbögen, Plakate,  
Broschüren, Flyer, Briefumschläge uvm.  
Unser Kreativ-Team übernimmt auch  
gerne die Gestaltung.



**Online blättern - Verpassen Sie jetzt keine Ausgabe mehr!**

**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

# Staudenverkauf am Pfisterhof

Da finden Sie auch unbekannte Blühwunder und Bodendecker.  
Immer samstags von 10.00 - 16.00 Uhr

**GÄRTEN&STAUDEN** F. Olbrich Pfisterhof in Burg a.W.  
Ibentalstraße 24 79199 Kirchzarten Tel. 0172 7684566

Freiburg

## St. Georgener Weintage

09. bis 12. Mai 2014

In Gassen und Höfen im Ortsteil Wendlingen.



**Öffnungszeiten:** Freitag 18 – 1 Uhr Samstag 18 – 1 Uhr  
Sonntag 11 – 24 Uhr Montag 18 – 24 Uhr



www.primo-stockach.de

### Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59  
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen



### Fahrspaß für Jung & Alt – mit 16 Jahren ab Zweiradschein (AM)



> 2,96 L Diesel/100 km  
oder  
Elektroantrieb

AIXAM

GEWERBESCHAU am 3. und 4. Mai

### FÜHRERSCHEINFREI

CHARLY® mit Heizung  
und  
Stauraum



Elektroantrieb  
alle Zulassungsfrei!

Vetriebs-  
partner  
gesucht!



Leichtmobile GmbH & Co.KG  
Tullastraße 6 • 79341 KENZINGEN  
07644-92179-21 / Fax -20  
www.leichtmobile.de

## 6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN



## DIE FREILUFT-SAISON KANN BEGINNEN

Unsere Aktion gilt nur vom 24.3. – 18.5.2014 für die

### Kalenderwochen

13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den Aktionscode ●P2014-03-01

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!



### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40,  
anzeigen@primo-stockach.de

Buchen Sie online unter: www.primo-stockach.de

### Trauerfall...

Wenden Sie sich  
vertrauensvoll an das  
städtische Bestattungsinstitut.



Sie erreichen uns  
Tag und Nacht unter  
☎ 0761-27 3044

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

Audi A3  
Sportback  
1,4 TFSI  
zu verkaufen.



EZ: Sept. 2010, 54.000 km, 92 kW (6-Gang),  
Lack.: weiß, NR-Auto, unfallfrei und scheckheft-  
gepfl., 8-fach bereift, TÜV 07.15. VKP: 18.500 €  
mail: ks78315@gmx.de

Kapplerin mit Mann und Kind 2 Jahre sucht

### Haus in Kappel

gerne Peterbergstraße. Tel. 62937, Mail: a\_kramer@gmx.de

www.primo-stockach.de



Infos und Aktionen im Internet.